

LIGOWA



HistoriaRuchu.pl

WIOSNA



1968

PROGRAM



HistoriaRuchu.pl

Do członków i sympatyków KS Ruch

Wkraczamy w drugą połowę sezonu piłkarskiego 1967/68 bogatsi o doświadczenia minionych lat. Faktem jest, że uczyniliśmy wszystko, aby starannie i dokładnie przygotować drużynę piłkarską do rewanżowej serii (wiosennej) w I lidze. Już wywalczenie cennego punktu w pierwszym meczu drugiej rundy w minioną niedzielę na gorącym gruncie stołecznej Legii jest chyba najlepszym tego dowodem.

Wszyscy pragniemy gorąco, by nasza drużyna piłkarska o chlubnych, 48-letnich tradycjach, drużyna, która nieprzerwanie od 1927 roku znajduje się w szeregach ekstraklasy, drużyna dziewięciokrotnego mistrza Polski i dwukrotnego wicemistrza, dała naszym sympatykom i kibicom w bieżącym sezonie wiele porywających meczów piłkarskich, dużo pięknych przeżyć sportowych. Obowiązkiem zawodników i działaczy jest tworzyć piękne widowiska sportowe, walczyć ambitnie o jak najlepszy wynik, o zwycięstwo drogą czystej i sportowej gry. Takich właśnie widowisk sportowych oczekuje Zarząd i Sympatycy „RUCHU” od naszych piłkarzy.

Zarząd stworzył — na tyle ile było go stać — jak najlepsze warunki przygotowania się piłkarzom do rozgrywek pierwszoligowych. Mamy wielu dobrych zawodników, liczymy na ich ambicję, wolę walki i zwycięstwa, na wypełnienie zobowiązań, wynikających z noszenia klubowych barw.

Stawiając więc na ambicję zawodników, a także na znaną nam, wierną i kochającą sport chorzowską widownię, jej doping nawet w tych momentach, gdy ule-

gamy lepszemu przeciwnikowi, możemy liczyć na dobry końcowy akcent sezonu piłkarskiego.

Trenerzy są pełni optymizmu. Oczekujemy więc od zawodników pełnego zaangażowania się, wykazania jeszcze większego zapału i hartu ducha, jeszcze pełniejszego wykorzystania swych możliwości i umiejętności po to, by naszemu klubowi przywrócić czołowe miejsce w polskim futbolu.

Do Was, członkowie i sympatycy „RUCHU” zwracamy się z gorącą prośbą o prawdziwie sportową atmosferę na widowni. Oczekujemy od naszych kibiców obiektywizmu, potrzebujemy Waszej pomocy i poparcia w trudnych sytuacjach, chcemy czuć i wiedzieć, że nasza widownia stoi murem za swym klubem, że jest mu wierna, że życzy mu zwycięstwa wywalczonego w szlachetnej, sportowej rywalizacji.

Liczymy na to, że przy aktywnej pomocy, zawodników, działaczy, sympatyków i kibiców rok 1968 będzie rokiem dalszego rozwoju naszego klubu.

ZARZĄD KS „RUCH”



Kogo gościmy w Chorzowie?

RUCH — STAL 17. 3. 1968



Pierwszy pojedynek, jaki rozegra Ruch na własnym boisku ze Stalą Rzeszów będzie 12 spotkaniem tych drużyn o ligowe punkty.

W rozegranych dotychczas 11 meczach chorzowianie zwyciężyli 5 razy, natomiast Stal odniosła 4 zwycięstwa, 2 mecze zakończyły się remisami.

Stosunek bramek jest również korzystny dla Ruchu. Wynosi 18:11. W rozbiciu na mecze na własnym i obcym boisku, ogólny bilans wygląda następująco:

Boisko własne:	Boisko obce:
3 wygrane	2 wygrane
1 remis	1 remis
1 przegrany	3 przegrane
Stosunek bramek: 10:3	Stosunek bramek: 8:8

RUCH — SZOMBIERKI 7. 4. 1968



Pojedynki Ruchu z Szombierkami w ekstraklasie datują się od 1949 roku.

W sumie odbyło się ich 13, z czego Ruch wygrał 7, 4 Szombierki, a 2 zakończyły się remisami. Stosunek bramek jest również korzystny dla Ruchu i wynosi: 34:23.

W rozbiciu na mecze na własnym i obcym boisku ogólny bilans wygląda następująco:

Boisko własne:	Boisko obce:
5 wygranych	2 wygrane
1 przegrany	2 remisy
	3 przegrane
Stosunek bramek: 18:5	Stosunek bramek: 16:18

RUCH — GWARDIA 28. 4. 1968



Spotkanie Ruchu z Gwardią będzie 28 pojedykiem w ekstraklasie. W rozegranych dotąd 27 meczach drużyna nasza zwyciężyła 10 razy, 8 meczów zakończyło się remisami o 9 razy zwycięstwo odniosła Warszawska Gwardia.

Ogólny bilans na obu boiskach wygląda następująco:

Boisko własne:	Boisko obce:
7 wygranych	3 wygrane
5 remisów	3 remisy
1 przegrany	8 przegranych
Stosunek bramek: 23:10	Stosunek bramek: 13:25

Ogólny stosunek bramek wynosi 36:35 na korzyść Ruchu.

RUCH — ŚLĄSK WROCLAW 26. 5. 1968



Pojedynek Ruchu ze Śląskiem będzie 8 spotkaniem tych drużyn w ekstraklasie.

Na 7 rozegranych dotąd spotkań 3 zakończyły się zwycięstwem Ruchu, 2 razy zwyciężył Śląsk, a 2 spotkania remisami.

Stosunek bramek jest korzystny dla Ruchu i wynosi: 10:6.

W rozbięciu na mecze na własnym i obcym boisku ogólny bilans wygląda następująco:

Boisko własne:	Boisko obce:
2 wygrane	1 wygrany
1 przegrany	2 remisy
	1 przegrany
Stosunek bramek: 6:2	Stosunek bramek: 4:4

RUCH — WISŁA 13. 6. 1968



Pojedynek Ruchu z Wisłą datują się od chwili powstania w 1927 r. ekstraklasy piłkarskiej w Polsce. W sumie odbyło się ich 62, z czego 24 wygrał Ruch, 22 Wisła, a 16 zakończyło się remisami. Stosunek bramek wynosi 94:100 na korzyść Wisły.

W rozbięciu na mecze na własnym i obcym boisku ogólny bilans wygląda następująco:

Boisko własne:	Boisko obce:
18 wygranych	6 wygranych
6 remisów	10 remisów
6 przegranych	16 przegranych
Stosunek bramek: 54:31	Stosunek bramek: 40:69

RUCH — GÓRNIK 23. 6. 1968



Ostatni mecz (II rundy) sezonu 1967/68 będzie 26 z kolei pojedynkiem Ruchu z Górnikiem. Na 25 rozegranych dotąd spotkań o ligowe punkty: 5 wygrał Ruch, 13 Górnik a 7 przyniosło wyniki remisowe.

Stosunek bramek w tych pojedynkach wyraża się łącznie 34:50 dla Górnika.

W rozbięciu na mecze na własnym i obcym boisku ogólny bilans wygląda następująco:

Boisko własne:	Boisko obce:
5 wygranych	4 remisy
3 remisy	9 przegranych
4 przegrane	
Stosunek bramek: 20:18	Stosunek bramek: 14:32

Przeciwnicy Ruchu w II serii mistrzostw

Sympatykom piłki nożnej, a przede wszystkim stałym bywalcom spotkań ligowych „biało-niebieskich” — podajemy do wiadomości i zachowania terminarz rozgrywek serii wiosennej sezonu 1967/68.

Data	Z kim	Gdzie
10.3.1968.	Ruch—Legia	Warszawa
17.3.1968.	Ruch—Stal	Chorzów
24.3.1968	Ruch—ŁKS	Łódź
31.3.1968.	Ruch—Odra	Opole
7.4.1968.	Ruch—Szombierki	Chorzów
21.4.1968.	Ruch—Zagłębie	Sosnowiec
28.4.1968.	Ruch—Gwardia	Chorzów
19.5.1968.	Ruch—Pogoń	Szczecin
26.5.1968.	Ruch—Śląsk	Chorzów
2.6.1968.	Ruch—GKS Katowice	Katowice
13.6.1968.	Ruch—Wisła	Chorzów
16.6.1968.	Ruch—Polonia	Bytom
23.6.1968.	Ruch—Górnik	Chorzów

Wykaz sędziów zakwalifikowanych do prowadzenia zawodów ligowych w sezonie 1967/68

Osiadacz T.	— Gdańsk	Januszyk S.	— Kraków
Suwiński R.	— Gdańsk	Mastaj S.	— „
BANASIUK R.	— Katowice	Wojtas S.	— „
Dykta P.	— „	Karolak W.	— Łódź
Gorzawski E.	— „	Łukasiewicz E.	— Olsztyn
Kania G.	— „	Ciemny S.	— „
Kupka E.	— „	Jarguz A.	— „
PAWLIK J.	— „	Sekuła Wl.	— „
Piotrowicz B.	— „	Kustoń M.	— Poznań
Walkus J.	— „	Lazarewicz S.	— „
Zatorski J.	— „	Maćkowiak F.	— „
Komorniczak M.	— Kielce	Osada J.	— Rzeszów
Ślusarczyk E.	— „	Świsłek J.	— Rzeszów
Kuczkowski T.	— Koszalin	Smutczyński E.	— Szczecin
ELIŃSKI L.	— Kraków	Budaj E.	— Warszawa
Jakubiec J.	— „	Bożek J.	— „

EKSZTAJN S.	— Warszawa	Różyński J.	— Warszawa
Holub J.	— "	Dymski R.	— Wrocław
Jawoszek J.	— "	Maška K.	— "
Kacprzak R.	— "	Mołodecki Wł.	— "
ŁAZOWSKI J.	— "	Srodecki M.	— "
MAJDAN W.	— "	Nowak W.	— Zielona G.
Matonóg M.	— "	Migas F.	— "
Pogorzelski J.	— "		

UWAGA! Nazwiska sędziów międzynarodowych złożono wersalikami.

Publiczność i sędzia na zawodach piłkarskich

Zdarza się często, że publiczność w czasie zawodów piłkarskich jest bez wyraźnego powodu nieprzychylnie nastawiona na sędziów.

Zastanówmy się, jakie są powody takiego stanu rzeczy?

1) Przede wszystkim — brak znajomości przepisów piłkarskich niektórych kibiców, a nawet zawodników.

2) Szowinistyczne i niesportowe nastawienie w momentach, kiedy sędzia udziela uwagi lub napomina piłkarzowi albo dyktuje werdykt przeciwko drużynie gospodarzy.

Dlatego Zarząd naszego klubu

i zawodnicy zwracają się z gorącą prośbą do publiczności:

a) Nie utrudniajcie pracy sędziemu, starajcie się zrozumieć jego ciężkie i odpowiedzialne zadanie.

b) Pomagajcie swojej drużynie w zdobywaniu punktów kulturalnym dopingiem. Wszelkie krytyczne okrzyki pod adresem zawodników, bądź też sędziów doprowadzają z reguły do niepotrzebnych starć na boisku, powodujących często poważne kontuzje.

c) Swoim zachowaniem i postawą dajcie dowód wysokiej kultury sportowej i uświadomienia obywatelskiego.

Czy znasz przepisy?

ARTYKUŁ XI — SPALONY

Zawodnik jest spalony, jeżeli w momencie zagrania piłki przez współpartnera znajduje się bliżej linii bramkowej przeciwnika niż piłka.

Zawodnik nie jest spalony, jeżeli:

a) w momencie zagrania piłki przez współpartnera, dwóch zawodników drużyny przeciwnej jest bliżej własnej linii bramkowej, aniżeli on sam,

b) piłka zostanie ostatnio poruszona lub zagrana przez przeciwnika,

c) przyjmuje piłkę bezpośrednio z rzutu od bramki, z rzutu z rogu, albo z rzutu sędziowskiego,

d) znajduje się na własnej polowie boiska.

Naruszenie niniejszego przepisu podlega karze rzutu wolnego, pośredniego, który wykona zawodnik drużyny przeciwnej z miej-

scą, gdzie znajdował się zawodnik spalony.

Zawodnik, który jest na pozycji spalonej nie może być karany, jeśli — zdaniem sędziego — nie wywiera wpływu na grę, nie przeszkadza przeciwnikowi i w ogóle nie usiłuje odnieść żadnych korzyści z tej pozycji.

Podstawą oceny spalonego jest MIEJSCE PRZEBYWANIA zawodnika oraz JEGO ZACHOWANIE SIĘ w momencie przekazywania piłki przez współpartnera, a nie w momencie jej przejmowania!

ZARZĄD K.S. RUCH

GWIAZDA RUCHU —

Eugeniusz Faber

W Chorzowie nazywają go czarną błyskawicą. Jest bezsprzecznie najszybszym i najskuteczniejszym piłkarzem Ruchu, najgroźniejszym napastnikiem niebiesko-białych. Kariera Eugeniusza Fabera zaczęła się równie błyskawicznie jak jego rajdy na bramkę przeciwnika. W ligowej drużynie debiutował 13 września 1959 roku, zdobywając bramkę w remisowym meczu z Polonią Bydgoszcz. I oto nie upłynęły dwa miesiące, a Faber powołany został do pierwszej reprezentacji Polski. Reprezentacyjny debiut (8 listopada 1959 r.) był udany. Na Stadionie Śląskim Polska pokonała Finlandię 6:2, przy czym Faber należał do najlepszych napastników na boisku.

Od tego czasu Faber ponad 30 razy ubierał koszulkę z Białym Orłem. Za wybitne osiągnięcia 29-letni Eugeniusz Faber otrzymał tytuł Mistrza Sportu.



Ruch udekorowany Medalem 100-lecia Sportu Polskiego

W czasie walnego zebrania przewodniczący WKKFiT Tadeusz Raczyński wręczył klubowi za wy-

bitne zasługi w rozwoju sportu polskiego MEDAL 100-LECIA SPORTU POLSKIEGO

Faber w pogoni za Lubańskim

Jesienią najcelniej strzelał Włodzimierz Lubański. Zdobył on 13 bramek i wyprzedzał o jedno trafienie Wilima I z Szombierek. Trzeci był na liście najlepszych snajperów napastnik Ruchu — Herman (11 bramek), a czwarty — Eugeniusz Faber (9 goli). Trudne zadanie czeka więc skrzydłowego Ruchu, jeśli chce sięgnąć po berło króla strzelców. Trudne, ale nie nieosiągalne, znając ambicję, szybkość i precyzję strzałów Fabera.

Gdyby Faberowi udało się ta sztuka, wówczas skrzydłowy Ruchu wyprzedziłby chyba Lubańskiego również w klasyfikacji na

najaktywniejszego zawodnika sezonu. Po rundzie jesiennej w punktacji „Fioletowej koszulki” redakcji „Sportu” prowadzi Lubański (23) przed Faberem (22) i Banasiem (20).

I wreszcie trzecia klasyfikacja, o „Złote buty” „Sportu”. Na tej liście Eugeniusz Faber ma sporą przewagę nad swym wielkim rywalem. Zawodnik Ruchu zgromadził do tej pory 37,5 pkt., Brychczy — 36, a Lubański — 34.

Niezależnie od końcowych rozstrzygnięć rywalizacja najlepszych napastników ekstraklasy zapowiada się pasjonująco.

Eugeniusz Faber zwycięzca w plebiscycie „Gońca Górnośląskiego”

W konkursowym plebiscycie red. „Gońca Górnośląskiego” na 10 najlepszych sportowców Chorzowa, Rudy Śląskiej, Siemianowic i Świętochłowic, wzięto udział

1469 czytelników tego poczytnego tygodnika.

Eugeniusz Faber zdobył największą ilość głosów i punktów i tym samym bezapelacyjnie pierwsze miejsce.

TABELA ZWYCIĘZCÓW KONKURSU

1. Eugeniusz Faber	— piłka nożna (Ruch)	1.126 pkt
2. Paweł Waloszek	— żużel (Śląsk Święt.)	971,4 pkt
3. Edward Herman	— piłka nożna (Ruch)	717,4 pkt
4. Antoni Piechniczek	— piłka nożna (Ruch)	692,1 pkt
5. Małgorzata Wolany	— piłka ręczna (Ruch)	414,5 pkt
6. Ryszard Ulman	— rzut młotem (AKS Chorzów)	371,0 pkt
7. Witold Ziaja	— hokej na trawie (Siemian.)	288,6 pkt
8. Witold Woźnica	— tenis stołowy (Wawel Wirek)	248,4 pkt
9. Marcel Truchan	— piłka ręczna (AKS Chorzów)	235,5 pkt
10. Jan Mucha	— żużel (Śląsk Świętochl.)	230,9 pkt

K.S. „Ruch” w sezonie 1967/68

Siedziba Klubu: Chorzów, Cicha 6

Federacja: Hutnik

Barwy klubowe: niebiesko-białe

Stadion: Chorzów, ul. Cicha 6

Telefon: 411979

Mistrz Polski: 1933, 1934, 1935, 1936, 1938, 1939, 1952, 1953, 1960.

Mistrz Polski juniorów: 1965.

KADRA ZAWODNIKÓW

Lp.	Nazwisko i Imię	Rocz- nik	Pozycja	Ilość rozegr. mecz- ligow.	Ilość zdoby- tych bra- mek
1	Nieroba Antoni	1939	obrońca	242	29
2	Bem Bernard	1936	„	195	26
3	Faber Eugeniusz	1939	napastnik	193	77
4	Janduda Józef	1942	obrońca	121	1
5	Pietrek Henryk	1942	bramkarz	112	—
6	Maszczyk Zygmunt	1945	pomocnik	92	13
7	Herman Edward	1937	napastnik	75	39
8	Gomoluch Józef	1939	pomocnik	74	18
9	Barow Jan	1939	bramkarz	69	—
10	Piechniczek Antoni	1942	obrońca	55	4
11	Bula Bronisław	1946	napastnik	41	4
12	Rudnow Jan	1947	„	34	3
13	Orzoł Jan	1948	obrońca	23	—
14	Kulik Eugeniusz	1944	napastnik	15	1
15	Bon Józef	1945	„	5	1
16	Klimczok Józef	1947	bramkarz	debiut.	—
17	Nita Jan	1946	napastnik	„	—
18	Drzewiecki Piotr	1950	pomocnik	„	—
19	Herisz Józef	1947	napastnik	„	—
20	Franecki Henryk	1946	bramkarz	„	—
21	Trefoń Bogusław	1946	napastnik	5	—

TRENER: Teodor Wiczorek

KAPITAN DRUŻYNY: Antoni Piechniczek

WŁADZE RUCHU

Plenum Zarządu Klubu Sportowego Ruch Chorzów wybrane na Walnym Zebraniu Sprawozdawczo-Wyborczym w dniu 14.II.1968 r. przedstawia się następująco:

a) PREZYDIUM ZARZĄDU KLUBU

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. W-Min. Ryszard Trzcionka | — Prezes Klubu |
| 2. Eryk Skorupa | — I W-Prez. Sportowy i Kierownik SPN |
| 3. Edmund Grzeganeł | — W-Prez. Sportowy |
| 4. Bogdan Sieron | — W-Prez. Finansowy |
| 5. Stanisław Nowakowski | — W-Prez. Organizacyjny i Kier. S. Koszykówki |
| 6. Bronisław Lesikiewicz | — Sekretarz |
| 7. Józef Dylla | — Skarbnik |
| 8. Tadeusz Palmrich | — Członek Prezydium |
| 9. Alfred Zyska | — " " " |
| 10. Edmund Zajac | — " " " |
| 11. Henryk Pietrowski | — " " " |

b) KIEROWNICY SEKCJI

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| 12. Stefan Cierpiot | — Kierownik S.P. Ręcznej |
| 13. Tadeusz Jara | — Kier. S. Siatkówki |
| 14. Wiktor Krause | — Kier. S. Kolarskiej |
| 15. Klemens Bykowski | — Kier. S. Podn. Cieżarów |
| 16. Bernard Lempa | — Kier. S. Tenisa Stoł. |

c) CZŁONKOWIE PLENUM:

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 17. Karol Jarzebiński | 28. Alojzy Dzielong |
| 18. Jerzy Przeniosło | 29. Wojciech Pelczarski |
| 19. Wiesław Szwaj | 30. Jerzy Wolny |
| 20. Józef Wieczorek | 31. Stanisław Wawrzynkowski |
| 21. Wilhelm Szaton | 32. Franciszek Furmanik |
| 22. Albert Wowra | 33. Bronisław Wójcik |
| 23. Włodzimierz Otrębski | 34. Jerzy Krzemiński |
| 24. Antoni Krawczyk | 35. Franciszek Lesik |
| 25. Władysław Wartalski | 36. Jerzy Nowakowski |
| 26. Rafał Dominic | 37. Tadeusz Ruciński |
| 27. Jan Garlicki | |

d) KOMISJA REWIZYJNA

PRZEWODNICZĄCY:

1. Paweł Szykowski

CZŁONKOWIE:

2. Zygmunt Gajda

3. Józef Gwiźszcz
4. Konstanty Szyszka
5. Gerard Szuba
6. Jan Weizer
7. Józef Śmieszek

SKŁAD OSOBOWY SEKCJI PIŁKI NOŻNEJ

- | | |
|------------------------------|--|
| Kierownik sekcji | Eryk Skorupa |
| Zastępca: | Alojzy Dzielong |
| Sekretarz: | Rafał Pękala |
| Członkowie: | Edmund Zawada
Stanisław Wawrzynkowski
Albert Wowra
Jan Bieniek
Zbigniew Obtulowicz
Erwin Pustelnik
Leon Guzikowski
Alfons Rudzki
Werner Różański |
| Kronkarz: | Kierownik „A” Klasy:
Kierownik „B” Klasy:
Zastępca: |
| D/S. szkoleniowych: | Kierownik „oldboyów” |
| D/S. organizacyjnych: | Kierownik ligi juniorów: |
| D/S Ewidencji: | Kierownik juniorów Klasy „A”:
Klasy „B”: |
| Kierownik i drużyny: | Keiownik Trampkarzy: |

AKTYW TRENERSKI

W bieżącym sezonie szkoleniem i opieką nad poszczególnymi drużynami zajmują się następujący trenerzy:

- | | |
|--------------------|--------------------------------------|
| TEODOR WIECZOREK | kadry ligowej |
| HUBERT PALA | „A” klasowcami |
| EUGENIUSZ POL | ligi juniorów |
| STANISŁAW BEDNAREK | pozostałymi juniorami |
| KAROL WYŻGOL | trampkarzami |
| JERZY BOMBA | trampkarzami grupy ogólnorozwojowej. |

Śladami Wilczewskiego i Hadasika

Równo żywotną działalnością jak piłkarska wykazała się może sekcja kolarska, w której obok trenera Norberta Nowoczka wychowywaniem nowych kadr zajmują się z wielkim poświęceniem niegdyś wybitni kolarze z Henrykiem Hadasikiem i Ewaldem

Rurańskim na czele. Nic więc dziwnego, że kolarze Ruchu mają na swoim koncie sporo wartościowych osiągnięć. Bliższe dane o pracy tej sekcji wynikają z poniższej w telegraficznym skrócie ujętej informacji.

Kierownictwo sekcji:

1. Krause Wiktor
2. Zaborowski Franciszek
3. Gałązka Stanisław

Członkowie kier.

4. Hadasik Henryk
5. Rurański Ewald

- Kierownik
— Zastępca
— Sekretarz

6. Zaborowski Henryk
Trener sekcji:
Nowoczek Robert

Zawodnicy w poszczególnych kategoriach sportowych:

1) licencji I i II	— 5
2) licencji III	— 4
3) juniorów A	— 7
4) juniorów B	— 9
5) młodzieży bez klasy sportowej	—12
Razem zawodników:	37

Wyścigi kolarskie zorganizowane przez klub:

7.03.67: Wyścig szosowy w ramach obchodu „Dnia Hutnika” o Puchar Prezesa Klubu, startowało 180 zawodników.
6.08.67: Wyścig o Srebrny Kask Chorzowa dla wszystkich klas licencji — startowało ok. 200 zawodników.
15.10.67: Wyścig dla młodzieży niestowarzyszonej, przeprowadzony wspólnie z red. „Wieczór” startowało ponad 200 zawodników.

Ważniejsze wyniki uzyskane przez zawodników w sezonie 1967 r.

Klub zdobył wicemistrzostwo Śląska juniorów w wyścigu drużynowym, startowała drużyna w składzie:

1. Rak Andrzej
2. Szoltysek Roman
3. Bujak Ryszard
4. Michta Zdzisław

Pierwsze kółka olimpijskie zdobyli:

1. Kuc Tadeusz
2. Suwalski Wojciech

A oto wykaz miejsc zdobytych przez naszych reprezentantów w różnych wyścigach krajowych:

Przełajowe mistrzostwo Śląska juniorów 3 miejsce: Rak Andrzej.
Strefowe mistrzostwo Polski w wyścigu przełajowym 10 miejsce: Rak Andrzej.

Wyścig uliczny Bobrek Karb juniorów 4 miejsce: Bujak Ryszard.
Wyścig szosowy w Będzinie seniorów: 4 Rzepka Norbert, 7 miejsce: Kuc Tadeusz.

Kryterium uliczne w Pszczynie juniorów 4 miejsce: Rak Andrzej.
Szosowe mistrzostwo Śląska seniorów 8 miejsce: Rzepka Norbert.

Wyścig szosowy w Mysłowicach seniorów 4 miejsce: Rzepka Norb.
Wyścig szosowy w Lędzinach seniorów 1 miejsce: Rzepka Norbert.

Międzynarodowy wyścig uliczny w Gdańsku seniorów 8 miejsce: Rzepka Norbert.
Międzynarodowy wyścig uliczny o Puchar Dow. Marynarki Wojennej seniorów 10 miejsce: Rzepka Norbert.



MOTOZBYT PP

w Katowicach

zawiadamia PT Klientów, że
przy Stacji Obsługi Samochodów
w Katowicach, ul. Rozdzieńskiego

uruchomiono stanowisko diagnostyczne samochodów

Stanowisko to przeprowadza takie czynności diagnostyczne, jak:

- 1) pomiar i regulacja geometrii przedniego zawieszenia i układu kierowniczego,
- 2) wyrównowanie kół i opon,
- 3) pełny zakres pomiarów i regulacji instalacji elektrycznej przy pomocy specjalnej, nowoczesnej aparatury „Crypton”.



Ponadto informuje, że stacje obsługi w Katowicach, ul. Rozdzieńskiego, w Szczyrku i w Ustroniu

w ramach luzów usługowych
przyjmują do napraw bieżących i obsługi
samochody następujących marek:

- 1) „WARTBURG”
- 2) „SKODA” 100 MB”
- 3) „ZASTAVA 750”
- 4) „TRABANT”

Dla innych marek samochodów osobowych stacje obsługi wykonują różne usługi proste.

WYNIKI SPOTKAŃ K.S. „RUCH” Z AKTUALNĄ 13-ką LIGOWYCH PRZECIWNIKÓW
W MECZACH ROZEGRANYCH NA WŁASNYM BOISKU

PRZECIWNIK	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939								
LEGIA WARSZAWA	3:1	0:2	1:2	1:1	0:1	1:0	4:1	1:0	1:0	6:1	-	-									
ŁKS ŁÓDŹ	1:3	2:4	1:3	4:0	3:2	3:0	5:2	6:0	5:0	6:3	4:2	5:0									
WISŁA KRAKÓW	0:4	1:1	2:2	0:4	2:0	5:0	1:0 2:1	4:1	4:2	1:0	1:0	4:2									
PRZECIWNIK	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	62/63	63/64	64/65	65/66	66/67	67/68
LEGIA WARSZAWA	3:3	3:2	1:1	2:1	-	3:2	1:0	4:1	1:1	2:0	5:2	0:0	3:1	4:1	2:2	0:2	4:0	2:1	2:0	1:1	1:1
STAL RZESZÓW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2:0	3:0	1:1	1:2	3:0	
ŁKS ŁÓDŹ	3:0	2:3	1:1	3:1	-	2:0	1:0	3:2	3:1	1:2	3:1	3:0	1:3	3:0	4:0	0:0	0:1	1:1	5:2	3:2	
ODRA OPOLE	-	-	-	-	-	2:0	-	-	3:2	1:1	2:1	-	4:1	3:3	-	2:0	1:2	1:1	2:3	-	3:1
SZOMBIERKI	-	3:1	3:0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2:0	7:1	2:3	1:0		
ZAGŁĘBIE	-	-	-	-	-	-	-	0:0	3:1	6:2	3:0	-	2:0	1:1	0:1	1:1	3:1	4:2	1:2	1:2	2:0
GWARDIA W.	-	-	-	-	-	5:0	1:1	0:0	0:0	2:2	1:0	2:1	2:0	-	3:2	2:1	0:2	1:1	4:0	-	
POGON SZCZECIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1:0	2:1	-	-	4:0	0:0	1:0	-	2:0	6:2
ŚLĄSK WROCŁAW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1:2	3:0	2:0	
GKS KATOWICE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2:2	3:1	2:2
WISŁA KRAKÓW	1:1	0:3	0:0	1:2	-	4:0	1:0	3:0	1:1	0:2	2:0	2:1	2:1	4:0	-	2:1	0:0	-	0:1	4:1	
POLONIA BYTOM	1:2	2:2	-	1:0	7:0	1:0	1:2	1:1	-	1:4	2:1	0:1	1:0	0:4	-	3:3	1:0	2:0	1:0	1:2	3:1
GÓRNIK ZABRZE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2:1	0:3	0:0	2:2	2:2	0:2	3:1	2:1	2:0	1:2	5:1	1:3

HistoriaRuchu.pl

WYNIKI SPOTKAŃ WYJAZDOWYCH „RUCHU” Z AKTUALNĄ 13-ką I LIGOWCÓW

PRZECIWNIK	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939									
LEGIA WARSZAWA	1:1	0:5	2:1	1:7	5:4	1:2	0:1	2:2	0:6	4:2	-	-										
ŁKS ŁÓDŹ	2:6	2:1	1:2	0:5	0:4	0:6	4:0	3:1	2:4	1:4	3:4	2:2										
WISŁA KRAKÓW	0:2	0:4	1:5	2:4	2:6	1:1	0:2 0:1	1:2	0:0	1:3	2:2	1:3	1:0									
PRZECIWNIK	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	62/63	63/64	64/65	65/66	66/67	67/68	
LEGIA WARSZAWA	2:4	0:2	3:0	2:3	-	0:2	2:0	0:3	0:0	1:5	2:5	1:3	2:1	0:6	0:0	4:2	0:4	2:2	1:5	0:0		
STAL RZESZÓW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3:1	1:3	0:2	0:0	0:2	4:0	
ŁKS ŁÓDŹ	7:3	0:2	4:1	1:3	-	1:5	0:0	1:2	1:3	3:2	0:3	2:2	1:1	3:0	3:1	1:2	1:1	0:1	2:2			
ODRA OPOLE	-	-	-	-	-	1:1	-	-	3:0	1:0	1:1	-	2:5	1:3	-	1:1	0:2	0:1	1:0	-		
SZOMBIERKI	-	6:1	3:2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0:4	2:2	1:4	2:3	2:2	
ZAGŁĘBIE	-	-	-	-	-	-	1:1	4:1	0:0	1:0	-	1:1	2:2	1:3	1:3	2:2	3:2	3:5	2:1			
GWARDIA W-WA	-	-	-	-	-	0:0	2:3	3:0	0:2	0:5	1:1	1:2	0:1	-	1:5	2:1	0:3	1:1	0:1	-	2:0	
POGON SZCZECIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1:1	2:2	-	-	1:3	0:0	1:3	-	0:1		
ŚLĄSK WROCŁAW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1:0	2:2	1:2	0:0	
GKS KATOWICE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1:2	1:0		
WISŁA	1:3	1:1	1:3	1:1	-	2:0	0:1	2:6	2:1	4:4	0:3	2:2	2:1	1:3	-	1:1	2:0	-	2:2	2:0	2:2	
POLONIA BYT.	1:1	1:2	-	4:0	0:0	2:0	1:1	2:2	-	1:3	0:0	4:0	2:2	3:3	-	4:1	2:2	0:8	1:2	2:0		
GÓRNIK ZABRZE										1:3	1:2	1:2	2:2	2:4	0:0	1:3	1:1	1:3	1:1	1:3	1:4	1:4

PKO

Nowy rodzaj Książeczki Oszczędnościowej PKO

Powszechna Kasa Oszczędności wydaje nowy rodzaj książeczki oszczędnościowej na systematyczne wkłady wieloletnie.

Miesięczna wpłata na taką książeczkę wynosi 50,— zł, lub wielokrotność tej kwoty. Po upływie każdych 5 lat systematycznego oszczędzania do zebranych oszczędności dopisywana jest wysoka premia pieniężna.

W razie potrzeby wkład może być wypłacony w każdej chwili, przed upływem okresu 5-cio letniego.

Szczegółowych informacji udzielają wszystkie placówki PKO na terenie całego kraju.

CHCESZ MIESZKANIE — POSŁUCHAJ TEJ RADY

Mieszkanie jest jednym z podstawowych elementów stabilizacji człowieka. Od niego zależy dobre samopoczucie, chęć do pracy i podnoszenia kwalifikacji zawodowych, a często spokój i zadowolenie w rodzinie.

Droga do uzyskania własnego mieszkania prowadzi przez Spółdzielnię Mieszkaniową. O zabezpieczeniu mieszkania trzeba myśleć wcześniej, na kilka lat naprzód.

Członkiem spółdzielni można zostać po odbyciu stażu kandydackiego i zgromadzeniu na oszczędnościowej książeczce mieszkaniowej PKO wkładu mieszkaniowego.

Nareszcie łatwe pranie



przy zastosowaniu pasty lub płynu „IXI”. Pasta i płyn „IXI” nadaje się do prania wszystkich syntetycznych włókien, materiałów jedwabnych, bawełnianych, lnianych oraz wełnianych.

Do nabycia we wszystkich sklepach MHD i PSS zaopatrzywanych przez „arged”.



SPÓŁDZIELNIA PRACY ŁOMOWIEC W CHORZOWIE

skupuje złom żelazny i metali kolorowych oraz makulaturę i szmaty za pośrednictwem niżej wymienionych punktów skupu:

1. Zbiornica Złomu nr 5 Chorzów-Batory, ul. Wieniawskiego 16
2. Zbiornica Złomu nr 12 Chorzów-Batory, ul. Graniczna 34
3. Zbiornica Złomu nr 2 Świętochłowice, ul. Nomlarki 2
4. Zbiornica Złomu nr 6 Lipiny, pl. Armii Czerwonej 9/10

OBYWATELU! Spełń swój obowiązek patriotyczny, zbieraj i dostarczaj wymienione wyżej surowce, nie dopuszczaj do marnotrawstwa żadnych odpadków, stanowiących cenny surowiec dla przemysłu Polski Ludowej.



**MIEJSKI
HANDEL
DETALICZNY**

**ARTYKUŁAMI PRZEMYSŁOWYMI
W CHORZOWIE**

poleca usługi dla ludności w zakresie:

Krawiectwa damskiego

*punkt usługowy w Chorzowie, ulica Chrobrego 19 i ulica
Wieczorka 10*

**Wypożyczalnia
sprzętu malarskiego**

Chorzów, ulica Wolności 10 (sklep Uroda)

Podnoszenie oczek

*w sklepach MHD przy ulicy Wieczorka 7, Wolności 24,
Wolności 62, Wolności 25, Wolności 14*



**CENTRALA RYBNA
W KATOWICACH**

POLECA:

szeroki asortyment **RYB SŁODKOWODNYCH
I MORSKICH**, które rozprowadzane są przez
nasze punkty sprzedaży hurtowej i detalicznej
na terenie całego województwa katowickiego,
a mianowicie:

**Hurtownia CR, BYTOM, Wyczółkowskiego 1
CHORZÓW, ul. Boj. o Wolność i Demokr. 50
BIELSKO, ul. Bohaterów Getta 1
RYBNIK, ul. Raciborska 13**

Sportowcy: Spożywajcie łatwostrawne i wysoko kalorycz-
ne białko rybne, a osiągniecie wysoką sprawność fizyczną
i dobre wyniki.

Wszystkie
zakupy
pod
jednym
dachem –



„UNIVERSUM”

Chorzów, ul. Wolności 32

**MIEJSKI ZARZĄD
BUDYNKÓW
MIESZKALNYCH**
W CHORZOWIE, UL. DĄBROWSKIEGO 7/9

zawładania, że administracje domów mieszkalnych przyjmują zgłoszenia na **WYKONANIE REMONTÓW LOKATORSKICH** w zakresie robót:

- SZKLARSKICH
- INSTALACYJNYCH
- ZDUŃSKICH
- STOLARSKICH
- MURARSKICH
- ELEKTRYCZNYCH

Według obowiązującego cennika będącego do wglądu w biurze każdej Administracji Domów Mieszkalnych.

ORS

Obsługa

Ratalnej

Sprzedaży

ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI Z SIEDZIBĄ
W ZABRZU
POSIADAJĄCY SIĘĆ PLACÓWEK „ORS”
NA TERENIE WOJEWÓDZTWA
KATOWICKIEGO:

oferuje swe usługi

W ZAKRESIE KREDYTOWANIA ZAKUPÓW
RATALNYCH SZEROKIEGO ASORTYMENTU
ARTYKUŁÓW PRZEMYSŁOWYCH NA BAR-
DZO DOGODNYCH WARUNKACH

Zbliża się lato i sezon
sportowo - turystyczny,
zatem czas zaopatrzyć
się w upragniony sprzęt,
jak:

domki campingowe, na-
mioty, żaglówki prod.
krajowej, kajaki, motor-
ki przyczepowe do ro-
werów i kajaków, silni-
ki turystyczne do łodzi
marki „Niesob”, rowery
prod. krajowej marki
„Turysta”, „Nimfa”, ro-
wery młodzieżowe mar-
ki „Pionier”, „Zuch”,
„Szarotka”, „Warta”.



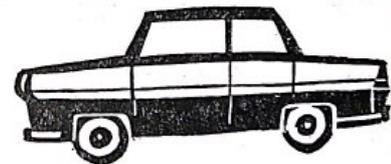
Po dokonaniu wpłaty 10 proc. wartości towaru, staniesz
się właścicielem wyżej wymienionych artykułów.

KATOWICKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU TERENOWEGO

Katowice, ul. Paderewskiego 29

Telefon 386-26

AUTO SERVICE



AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI SAMOCHODÓW

POLECA USŁUGI W ZAKRESIE PRZEGLĄDÓW GWA-
RANCYJNYCH NAPRAW BIEŻĄCYCH, KONSERWA-
CJI ORAZ LAKIERNICTWA SAMOCHODÓW.

CHORZOWSKIE ZAKŁADY GASTRONOMICZNE

polecają swoje usługi w zakładach gastronomicznych na terenie miasta Chorzowa i w W.P.K. i W.

RESTAURACJA „ŁANIA“ w W. P. K. i W.

zaprasza na smaczne potrawy z dziczyzny. Regionalny wystrój zakładu. Rzetelna obsługa.

NOWO OTWARTY BAR KAWIARNIA „ORION“

przy ul. Armii Czerwonej poleca dobrą kawę i codziennie świeże ciastka i desery.

BAR „B I S T R O“

przy ul. Nowotki 6 zaprasza na placki ziemniaczane, krupnioki śląskie oraz żurek.

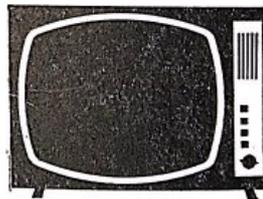
Przedsiębiorstwo nasze prowadzi również sprzedaż wyrobów kulinarnych po obniżonych cenach z dostawą do domów.

SPÓŁDZIELNIA PRACY WYROBÓW SZKLANYCH

CHORZÓW, UL. DZIERŻYŃSKIEGO 77

TELEFON NR 41-19-62

zawiadamia, że zamówienia na produkowany przez nas sprzęt i aparaturę laboratoryjną należy kierować, za pośrednictwem Centrali Materiałów Budowlanych Katowice, ulica Kamienna nr 5.



Doskonale telewizory
o dużym ekranie

„TOPAZ 21 cali“

POLECA
każda
placówka
ZURiTu



Przypominamy, że przy kupnie telewizora Topaz 21 cali na raty pierwsza wpłata wynosi tylko 420 złotych.

Oferujemy

**MYDŁA
TOALETOWE
i
ŚRODKI PIORAĆCE**

**KATOWICKICH ZAKŁADÓW
PRZEMYSŁU TŁUSZCZOWEGO
KATOWICE, ULICA POŚPIECHA 7/9**

znanych z wysokiej jakości swoich wyrobów

SZCZEGÓLNIIE ZALECAMY:

niezastąpione nitki mydlano-detergentowe do prania delikatnych tkanin jedwabnych i wełnianych

- przyjemnie perfumowane
- dogodnie i estetycznie pakowane
- wysoka wydajność mydło toaletowe „Fama” do nabycia jedynie w kioskach „RUCHU”
- nadające się do każdej cery
- miło pachnie i pieni się obficie
- bardzo tanie

Usługi

Naprawy pojazdów mechanicznych

Dezynfekcji aparatów telefonicznych

Plakatowania

Wykonuje

szybko — fachowo — solidnie

**Spółdzielnia Inwalidów Ochrony
Mienia i Usług Różnych
W CHORZOWIE BATORYM
ul. Ratuszowa 5
Telefon 410-552 410-566**



Lodówka potrzebna cały rok!

Duży wybór lodówek
absorbcyjnych „Igloo”
w obudowie meblowej
znajdziesz w sklepie

„E L D O M”
W CHORZOWIE
ulica Wolności 3

Zapewniona dostawa zakupionego
sprzętu do domu nabywcy



STACJA OBSŁUGI SAMOCHODÓW
prowadzona przez
„MOTOZBYT” P.P.
KATOWICE, UL. ROŹDZIĘNSKIEGO

POLECA SVOJE USŁUGI W ZAKRESIE
NAPRAW GWARANCYJNYCH
I PRZEGLĄDÓW GWARANCYJNYCH
następujących typów samochodów pochodzących z importu:

WARTBURG — wszystkie typy
TRABANT „HICOMAT”
MOSKWICZ 408
ZASTAVA 750
SKODA 1000 MB

Stacja wykonuje usługi proste wszystkich pojazdów oso-
bowych typowych.
Polecamy również usługi z zakresu diagnostyki pojazdów
samochodowych jak:

1. geometria kół przednich.
2. wyważanie kół,
3. kontrola i ustawianie świateł reflektorowych urządze-
niem fotometrycznym,
4. badanie sprawności instalacji zapłonowej oraz wszyst-
kich urządzeń elektrycznych w samochodach, jak rów-
nież sprawności silnika — aparaturą specjalną firmy
„Crypton”.

TELEFON BEZPOŚREDNI STACJI OBSŁUGI — 371-64
Służymy również klientom fachową radą i pomocą.
Usługi wykonujemy szybko i solidnie!

REDAKCJA:
Franciszek Gorzelany

STATYSTYKA:
Albert Wowra

PROJEKT OKŁADKI:
Eryk Frach

DRUK:
KDD — Zam. 361/11.3.63.
Katowice, ul. 3 Maja 12 — K-15
Nakład: 3000+30

HistoriaRuchu.pl RCH/243

